



香港特別行政區成立二十周年慶典 全港青少年單車機大賽 【活動章程】

活動日期	: 2017 年 11 月 25 日 (星期六)		
活動時間	: 上午 9 時至下午 6 時		
截止報名日期	: 即日起至 2017 年 11 月 20 日 (星期一) (額滿即止)		
參加名額及資格	: 名額約 600 人, 12 – 18 歲 (年齡以出生年份計算)		
活動地點	: 香港單車館 (地址: 將軍澳寶康路 105-107 號)		
參加費用	: 每項 HK\$30/人		
組別	: 年齡以出生年份計算 丙組 12-13 歲 2004 年至 2005 年 乙組 14-15 歲 2002 年至 2003 年 甲組 16-18 歲 1999 年至 2001 年		
個人組名額 (500 米賽)	: 女子丙組: 48 人 男子丙組: 64 人	: 女子乙組: 48 人 男子乙組: 64 人	: 女子甲組: 48 人 男子甲組: 48 人
團體組名額	: 女子丙組: 12 隊 男子丙組: 12 隊	: 女子乙組: 12 隊 男子乙組: 12 隊	: 女子甲組: 12 隊 男子甲組: 12 隊
團體組	1. 每隊可填報 4 名參加者, 最少填報 3 名 2. 出賽時必須有最少 3 名參加者出賽 3. 參加者只可填報 1 隊, 不得同時兼報同組其他隊伍, 若經查獲, 將被取消參賽資格 4. 個人組參加者同時可代表一個男/女子團體隊伍		
獎勵	: 各組別設冠、亞、季獎項。(頒獎禮將另作安排) 賽會將因應實際報名人數保留修改比賽名額、賽制及獎勵的權利		

參加方法

由即日起至 2017 年 11 月 20 日 (星期一) 前填妥報名表格連同劃線支票, 抬頭「The Cycling Association of Hong Kong, China Limited」, 郵寄或親身於辦公時間交回中國香港單車總會有限公司秘書處

1. 郵寄, 信封面註明【全港青少年單車機大賽】(以郵戳日期為準) 或
2. 親臨中國香港單車總會有限公司遞交 (地址: 香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1015 室)
3. 本會將於 11 月 22 日 (星期一) 以電郵方式回覆有關申請是否已獲接納, 若於限期內仍未收到有關回覆, 可致電 2504 8172 / 2504 8184 與本會職員聯絡

延續發展

■ 運動員選拔

於單車機比賽表現優秀之學生有機會被挑選及邀請參加由香港體育學院與中國香港單車總會有限公司合辦「體壇明日之星甄選計劃」進入基礎訓練, 技術成熟後, 經教練推薦, 更有機會接受香港單車隊梯隊測試。

查詢方法

電話: 2504 8172 / 2504 8184

電郵: rosanne.wong@cyclimg.org.hk / ng.w@cycling.org.hk



香港特別行政區成立二十周年慶典 全港青少年單車機大賽

全港青少年單車機大賽 - 個人報名表				
姓名：	(Eng)	(中文)	性別：	出生日期：(D/M/Y)
電郵：	聯絡電話：			
比賽組別 (請在□內加✓號)				
<input type="checkbox"/> 男子組	HK\$30	<input type="checkbox"/> 甲組 (16-18 歲) (1999 年至 2001 年)	<input type="checkbox"/> 乙組 (14-15 歲) (2002 年至 2003 年)	<input type="checkbox"/> 丙組 (12-13 歲) (2004 年至 2005 年)
<input type="checkbox"/> 女子組	HK\$30	<input type="checkbox"/> 甲組 (16-18 歲) (1999 年至 2001 年)	<input type="checkbox"/> 乙組 (14-15 歲) (2002 年至 2003 年)	<input type="checkbox"/> 丙組 (12-13 歲) (2004 年至 2005 年)
總金額：				HK\$

注意事項：

- 18 歲以下參加者宜安排成人出席協助及監督活動進行；
- 參加者必須穿著運動服及運動鞋參加活動；
- 活動途中不可更換參加者名單，參加人數必須與報名時相符；
- 參加者若未能在截止日期前遞交報名表，本會將拒絕安排有關申請；
- 賽會將因應實際報名人數保留修改比賽名額、賽制及獎勵的權利；
- 大會有權保留修改章程的權利。

職員填寫

收表日期：
.....
支票編號：
.....
收據編號：
.....

惡劣天氣/ 特別事故安排：

- 如教育局宣布學校停課，當日活動即告取消；
- 如天文台於活動開始前兩小時，發出任何暴雨警告訊號，或三號或以上熱帶氣旋警告訊號，當日活動即告取消；

※ Declaration 聲明

I ("I" refer to the Applicant and Guardian, where applicable, in this declaration) understand that cycling activities are highly hazardous and grave personal injury or death may result therefrom. I declare that I am physically fit, sufficiently trained and well equipped for the races. The Cycling Association of Hong Kong, China Limited ("the Association") shall not be liable for any injury or death which I may suffer in the races, due to my own negligence or inadequacy in health and fitness. I agree to abide by the regulations and policies of the Association. For any violation, the Association have my consent to terminate any races, claim for compensation and dismiss my right of participating in the races. I hereby expressly declare that I am taking part in the races at my own risk and responsibility. I will abide by the Articles of Association, Race Regulations of Association, Union Cycliste Internationale(UCI) Race Regulations, SF&OC Anti-Doping Rules and UCI Anti-Doping Rules. I hereby waive all rights, claims and causes of action I have or may have against the Association, its staff, employees, agents, freelancer, volunteers, independent contractors, sponsors, promoters, supporters and all other contributors from all liabilities for illness, personal injuries, death, loss and economic consequences I may suffer from or incidental to my taking part in the races howsoever caused, including but not limited to negligence and gross negligence. I have read and understand the Privacy Policy of the Association posted in the Association's website. Provision of all information is on a voluntary basis, true and correct and complete. The Association is not obliged to review and shall not be responsible to any consequence arising from the errors or omissions to the information I provided. I agree and accept the use of information, including transfer and disclose of the information, in relation to the races and / or further arrangement. For any change to the information, written notice will be given to the Association immediately. I hereby grant permission and assign all rights, title and interest to the Association for utilizing my appearance, images, voice and personal data in connection with the races in all media throughout the world perpetually and agree to waive any right of inspection or approval associated therewith. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of this Statement, the Chinese version shall prevail.

本人(在本聲明中, "本人"包括申請人和監護人(如適用))明白單車活動皆為極高危險項目, 有可能導致嚴重人身損傷或死亡。本人聲明本人身體狀況適合及具備足夠訓練、能力及裝備, 參與比賽。如本人因個人疏忽或健康及體能上的不足而導致受傷或死亡, 本人明白總會將無需為本人在比賽中遭受的任何傷害或死亡負責。本人明白及願意遵守中國香港單車總會有限公司("總會")所訂定之一切規則。若有違反, 本人同意總會即時終止有關比賽、要求賠償及取消本人比賽資格之權利。本人鄭重聲明本人是 自願參加比賽, 並願意自行承擔所有風險及責任。本人謹遵守總會會章、總會的香港單車比賽規例、UCI 的比賽規例、港協暨奧委會運動禁藥條例及 UCI 藥物檢查條例。本人謹此豁免總會及其職員、僱員、代理人、自由工作者、志願工作者、獨立承辦人、所有贊助商、推廣人、支持活動之團體及任何有關之團體對於本人參加比賽, 包括但不限於疏忽及重大疏忽, 所引致之疾病、人身受傷、死亡、經濟損失之任何法律責任, 以及放棄任何有關之權利、索償及追究行動。 本人已閱讀及了解總會上載於網頁上的私隱政策。本人向總會提供之個人資料屬自願性質, 資料完整及確實無誤, 總會無責任覆核資料, 並不須對本人因資料錯誤或遺漏而引起之任何索償或損失負任何責任。本人接受及同意有關資料用於與此申請及其後相關安排之直接用途, 包括資料之轉移及披露。任何資料如有更改, 本人會立即提交書面通知總會處理。 本人願意授權總會在毋須本人審查而可以使用本人的肖像、影像、聲線及個人資料作為活動籌辦及推廣之用。 本聲明的英文版本及中文版本如有不符或互相抵觸, 一概以中文版本為準。

申請人姓名	監護人姓名	聯絡電話	
18 歲以下監護人簽名	關係	報名日期	



香港特別行政區成立二十周年慶典 全港青少年單車機大賽

全港青少年單車機大賽 - 團體比賽報名表

團體名稱：		18歲或以上監護人：			
聯絡電郵：		聯絡電話：			
比賽組別 (請在□內加✓號)					
<input type="checkbox"/> 團體男子組	<input type="checkbox"/> 甲組 (16-18 歲) (1999 年至 2001 年)	<input type="checkbox"/> 乙組 (14-15 歲) (2002 年至 2003 年)	<input type="checkbox"/> 丙組 (12-13 歲) (2004 年至 2005 年)		
<input type="checkbox"/> 團體女子組	<input type="checkbox"/> 甲組 (16-18 歲) (1999 年至 2001 年)	<input type="checkbox"/> 乙組 (14-15 歲) (2002 年至 2003 年)	<input type="checkbox"/> 丙組 (12-13 歲) (2004 年至 2005 年)		
姓名	(Eng)	(中文)	出生日期 (D/M/Y)	※ 參加者聲明簽署	18 歲以下 監護人簽名
1.				HK\$30	
2.				HK\$30	
3.				HK\$30	
4.				HK\$30	
總金額：				HK\$	

注意事項：

- 18 歲以下參加者宜安排成人出席協助及監督活動進行；
- 參加者必須穿著運動服及運動鞋參加活動；
- 活動途中不可更換參加參加者名單，參加人數必須與報名時相符；
- 參加者若未能在截止日期前遞交報名表，本會將拒絕安排有關申請；
- 賽會將因應實際報名人數保留修改比賽名額、賽制及獎勵的權利；
- 大會有權保留修改章程的權利。

職員填寫

收表日期：
.....
支票編號：
.....
收據編號：
.....

惡劣天氣/ 特別事故安排：

- 如教育局宣布學校停課，當日活動即告取消；
- 如天文台於活動開始前兩小時，發出任何暴雨警告訊號，或三號或以上熱帶氣旋警告訊號，當日活動即告取消；

※ Declaration 聲明

I ("I" refer to the Applicant and Guardian, where applicable, in this declaration) understand that cycling activities are highly hazardous and grave personal injury or death may result therefrom. I declare that I am physically fit, sufficiently trained and well equipped for the races. The Cycling Association of Hong Kong, China Limited ("the Association") shall not be liable for any injury or death which I may suffer in the races, due to my own negligence or inadequacy in health and fitness. I agree to abide by the regulations and policies of the Association. For any violation, the Association have my consent to terminate any races, claim for compensation and dismiss my right of participating in the races. I hereby expressly declare that I am taking part in the races at my own risk and responsibility. I will abide by the Articles of Association, Race Regulations of Association, Union Cycliste Internationale(UCI) Race Regulations, SF&OC Anti-Doping Rules and UCI Anti-Doping Rules. I hereby waive all rights, claims and causes of action I have or may have against the Association, its staff, employees, agents, freelancer, volunteers, independent contractors, sponsors, promoters, supporters and all other contributors from all liabilities for illness, personal injuries, death, loss and economic consequences I may suffer from or incidental to my taking part in the races howsoever caused, including but not limited to negligence and gross negligence. I have read and understand the Privacy Policy of the Association posted in the Association's website. Provision of all information is on a voluntary basis, true and correct and complete. The Association is not obliged to review and shall not be responsible to any consequence arising from the errors or omissions to the information I provided. I agree and accept the use of information, including transfer and disclose of the information, in relation to the races and / or further arrangement. For any change to the information, written notice will be given to the Association immediately. I hereby grant permission and assign all rights, title and interest to the Association for utilizing my appearance, images, voice and personal data in connection with the races in all media throughout the world perpetually and agree to waive any right of inspection or approval associated therewith. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of this Statement, the Chinese version shall prevail.

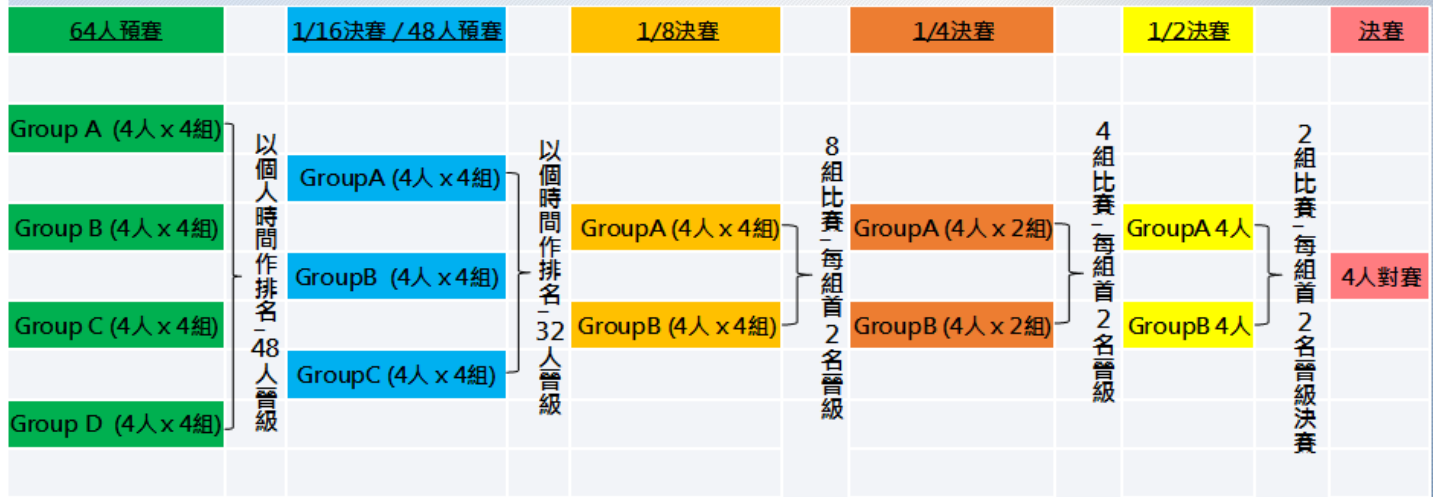
本人(在本聲明中，"本人"包括申請人和監護人(如適用))明白單車活動皆為極高危項目，有可能導致嚴重人身損傷或死亡。本人聲明本人身體狀況適合及具備足夠訓練、能力及裝備，參與比賽。如本人因個人疏忽或健康及體能上的不足而導致受傷或死亡，本人明白總會將無需為本人在比賽中遭受的任何傷害或死亡負責。本人明白及願意遵守中國香港單車總會有限公司("總會")所訂定之一切規則。若有違反，本人同意總會即時終止有關比賽，要求賠償及取消本人比賽資格之權利。本人鄭重聲明本人是 自願參加比賽，並願意自行承擔所有風險及責任。本人謹遵守總會章程、總會的香港單車比賽規則、UCI 的比賽規則、港協暨奧委會運動禁藥條例及 UCI 藥物檢查條例。本人謹此豁免總會及其職員、僱員、代理人、自由工作者、志願工作者、獨立承辦人、所有贊助商、推廣人、支持活動之團體及任何有關之團體對於本人參加比賽，包括但不限於疏忽及重大疏忽，所引致之疾病、人身受傷、死亡、經濟損失之任何法律責任，以及放棄任何有關之權利、索償及追究行動。本人已閱讀及了解總會上載於網頁上的私隱政策。本人向總會提供之個人資料屬自願性質，資料完整及確實無誤。總會無責任覆核資料，並不須對本人因資料錯誤或遺漏而引起之任何索償或損失負責任何責任。本人接受及同意有關資料用於與此申請及其後相關安排之直接用途，包括資料之轉移及披露。任何資料如有更改，本人會立即提交書面通知總會處理。本人願意授權總會在毋須本人審查而可以使用本人的肖像、影像、聲線及個人資料作為活動籌辦及推廣之用。本聲明的英文版本及中文版本如有不符或互相抵觸，一概以中文版本為準。



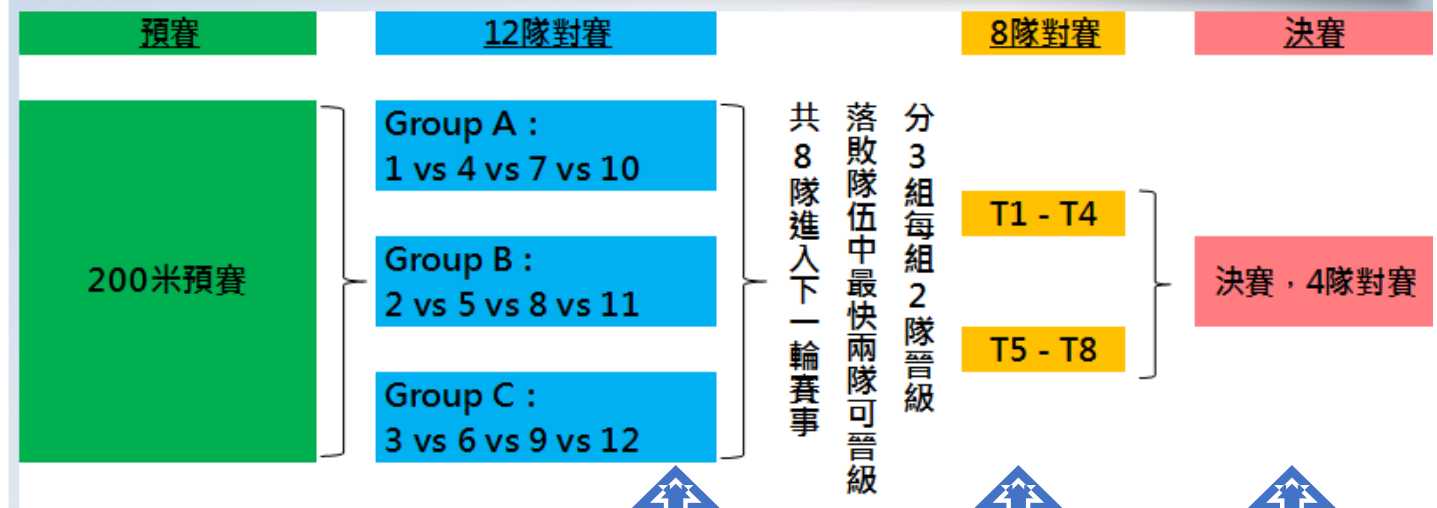
香港特別行政區成立二十周年慶典 全港青少年單車機大賽

全港青少年單車機比賽 - 個人項目

個人項目



全港青少年單車機比賽 - 團體項目



比賽項目



- 每隊 3 - 4人
- 每個比賽分4個回合
- 每隊 3 - 4名隊員輪流出賽
- 如 3人隊伍, 其中一名隊員可重覆出賽一次
- 4 回合總時間為隊伍成績
- 預賽第一名隊伍可以於12隊對賽中成績減11秒, 第二名減少10秒如此類推

計算4個回合的總時間作為隊伍成績